

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招标预报

2025 Q1 TO 2025 Q4
2025年 第1季至2025年 第4季

PWP Item No. 工程编号	Contract No. & Title of Contract 合约编号及合约名称	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 宪报公告/ 招 标* 暂定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程类别及 准许投标 最低组别	Range of Estimate of Cost 估计 造价	Name and Tel. No. of Contact Person 联络人姓名 及电话
Drainage Services Department 渠务署					
4100DX	Contract No.:DC/2024/12/F1-F4 Framework Contract for Structural Improvement of Sewers and Stormwater Drains in Mainland South Districts (Contract F1-F4) (NEC4 Framework Contract) 合约编号 : DC/2024/12/F1-F4 九龙及新界南污水渠及雨水渠结构改善工程框架合约 (合约 F1-F4) (新工程合约4的框架合约)	2025 Q1 2025年 第1季	Open Tender 公开投标	M5	Mr. Chris W. W. LAM 林伟华先生 3904 1214
4388DS	Contract No.:DE/2024/04 Provision of Membrane Filtration System for Membrane Filtration Tank No. 6 at Shek Wu Hui Sewage Treatment Works (NEC ECC HK Edition Option A) 合约编号 : DE/2024/04 为石湖墟污水处理厂六号薄膜过滤池提供薄膜过滤系统 (香港版新工程合约的工程建造合约A选项)	2025 Q1 2025年 第1季	ELME 污水处理厂 及隔筛厂 机电装置	M1	Mr. Derek K. P. SAM 岑后邦先生 2594 7302
-	Contract No.:DE/2024/06 Term Contract for Waste Disposal and Minor Civil Engineering Works at Various Sewage Treatment Works and Pumping Stations in the New Territories (2025-2028) (NEC4 TSC Option A) 合约编号 : DE/2024/06 为新界区各污水处理厂及泵房弃置废料及小型土木工程的定期合约 (2025 - 2028) (新工程合约4的定期服务合约A选项)	2025 Q1 2025年 第1季	RD Group B 道路及渠务 乙组	M3	Mr. Y. K. LAM 林汝基先生 2891 6231

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招标预报

2025 Q1 TO 2025 Q4
2025年 第1季至2025年 第4季

PWP Item No. 工程编号	Contract No. & Title of Contract 合约编号及合约名称	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders* 宪报公告/ 招标* 暂定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程类别及 准许投标 最低组别	Range of Estimate of Cost 估计 造价	Name and Tel. No. of Contact Person 联络人姓名 及电话
Drainage Services Department 渠务署					
-	Contract No.:DE/2024/08 Term Contract for Overhaul, Maintenance, Testing and Plant Engineering Works of Electrical and Mechanical Installations at Various Sewage Treatment Facilities and Pumping Stations on Lantau and Outlying Islands (NEC4 TSC Option A) 合约编号 : DE/2024/08 为大屿山及离岛各污水处理厂及泵房的机电设备进行维修保养、测试及厂务工程的定期合约 (新工程合约4的定期服务合约A选项)	2025 Q1 2025年 第1季	ELME 污水处理厂 及隔筛厂 机电装置	M3	Mr. Terence S. H. YU 余承熹先生 2195 3423
4399DS-4	Contract No.:DE/2024/11 Relocation of Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns – Provision of Primary Sedimentation System (NEC4 Supply Contract) 合约编号 : DE/2024/11 搬迁沙田污水处理厂往岩洞 – 提供一级沉淀系统 (新工程合约4的供应合约)	2025 Q1 2025年 第1季	Open Tender 公开招标	M3	Mr. John H. M. CHAN 陈学文先生 2594 7203
4399DS-4	Contract No.:DE/2024/12 Relocation of Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns – Provision of Biological Treatment System (NEC4 Supply Contract) 合约编号 : DE/2024/12 搬迁沙田污水处理厂往岩洞 – 提供生物处理系统 (新工程合约4的供应合约)	2025 Q1 2025年 第1季	Open Tender 公开招标	M5	Mr. John H. M. CHAN 陈学文先生 2594 7203
4399DS-4	Contract No.:DE/2024/13 Relocation of Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns - Provision of Sludge Dewatering System (NEC4 Supply Contract) 合约编号 : DE/2024/13 搬迁沙田污水处理厂往岩洞 – 提供污泥脱水系统 (新工程合约4的供应合约)	2025 Q1 2025年 第1季	Open Tender 公开招标	M3	Mr. John H. M. CHAN 陈学文先生 2594 7203

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招标预报

2025 Q1 TO 2025 Q4
2025年 第1季至2025年 第4季

PWP Item No. 工程 编号	Contract No. & Title of Contract 合约编号及合约名称	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 宪报公告/招 标* 暂定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程类别及 准许投标 最低组别	Range of Estimate of Cost 估计 造价	Name and Tel. No. of Contact Person 联络人姓名 及电话
Drainage Services Department 渠务署					
-	<p>Contract No.:DE/2025/01 Term Contract for Inspection, Maintenance and Overhaul of Electrical and Mechanical Installations at Stonecutters Island Sewage Treatment Works (2025-2028) (NEC4 TSC Option A) 合约编号 : DE/2025/01 为昂船洲污水处理厂的机电设备进行检验及维修工程 (2025 – 2028) (新工程合约4的定期服务合约A选项)</p>	<p>2025 Q1 2025年 第1季</p>	<p>ELME 污水处理厂 及隔筛厂 机电装置</p>	M3	<p>Mr. Heisenberg H. C. CHAN 陈孝泉先生 2195 3339</p>
-	<p>Contract No.:DE/2025/04 Upgrading of Screw Pump No. 6 for To Kwa Wan Preliminary Treatment Works and Step Screen No. 4 for Kwun Tong Preliminary Treatment Works (NEC4 Alliance Contract) (Remark: tender for partner A's works for the construction and installation of the screw pump system and step screen system) 合约编号 : DE/2025/04 土瓜湾基本污水处理厂6号螺旋泵及观塘基本污水处理厂4号梯型隔筛提升工程 (新工程合约4的联盟合约) (备注：合作伙伴A建造及安装螺旋泵系统及梯型隔筛系统的工程招标)</p>	<p>2025 Q1 2025年 第1季</p>	<p>ELME 污水处理厂 及隔筛厂 机电装置</p>	M1	<p>Ms. Katie W. Y. LEE 李颖儿女士 2594 7317</p>
-	<p>Contract No.:DE/2025/04 Upgrading of Screw Pump No. 6 for To Kwa Wan Preliminary Treatment Works and Step Screen No. 4 for Kwun Tong Preliminary Treatment Works (NEC4 Alliance Contract) (Remark: tender for partner B's works for the supply of the screw pump system and step screen system) 合约编号 : DE/2025/04</p>	<p>2025 Q1 2025年 第1季</p>	<p>Open Tender 公开投标</p>	M1	<p>Ms. Katie W. Y. LEE 李颖儿女士 2594 7317</p>

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招标预报

2025 Q1 TO 2025 Q4
2025年 第1季至2025年 第4季

PWP Item No. 工程编号	Contract No. & Title of Contract 合约编号及合约名称	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders* 宪报公告/ 招标* 暂定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程类别及 准许投标 最低组别	Range of Estimate of Cost 估计 造价	Name and Tel. No. of Contact Person 联络人姓名 及电话
Drainage Services Department 渠务署					
4388DS	Contract No.:DC/2024/10 Shek Wu Hui Effluent Polishing Plant – Main Works Stage 2 (NEC ECC HK Edition Option C, BIM) 合约编号 : DC/2024/10 石湖墟净水设施 – 主体工程第2阶段 (香港版新工程合约的工程建造合约C 选项, 建筑信息模拟)	2025 Q2 2025年 第2季	RD Group C 道路及渠务 丙组	M5	Mr. Romeo C. H. CHUNG 钟正航先生 2594 7585
-	Contract No.:DC/2025/01 Drainage Maintenance and Construction in Hong Kong Island and Islands Districts (2025-2029) (NEC4 TSC Option: TBC) 合约编号 : DC/2025/01 香港及离岛地区之渠务维修及建造工程 (2025 – 2029) (新工程合约4的定期服务合约, 选项: 待定)	2025 Q2 2025年 第2季	RD Group C 道路及渠务 丙组	M5	Ms. Cathleen F. C. CHAN 陈凤志女士 3101 2353
-	Contract No.:DC/2025/02 Building and Civil Maintenance and Minor Works to DSD Plants and Facilities (2025-2029) (NEC4 TSC Option: TBC) 合约编号 : DC/2025/02 渠务署厂房及相关设施之楼宇及土木维修及小型工程 (2025 – 2029) (新工程合约4的定期服务合约, 选项: 待定)	2025 Q2 2025年 第2季	RD Group C 道路及渠务 丙组	M5	Mr. Harry K. F. TSANG 曾锦锋先生 2594 7383
-	Contract No.:DE/2025/02 Term Contract for Maintenance and Overhaul of Electrical and Mechanical Installations at Various Sewage Treatment and Flood Protection Facilities in Hong Kong and Kowloon (2026-2029) (NEC4 TSC Option A) 合约编号 : DE/2025/02 为香港岛及九龙区污水处理及防洪设施的机电设备进行保养及维修 (2026 – 2029) (新工程合约4的定期服务合约A选项)	2025 Q3 2025年 第3季	ELME 污水处理厂 及隔筛厂 机电装置	M4	Mr. Edward K. H. CHAN 陈嘉兴先生 2195 3338